



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 април 2023 г.
(OR. en)

8489/23

FIN 441

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Г-н Johannes HAHN, член на Европейската комисия

Дата на получаване: 20 април 2023 г.

До: Г-жа Johanna LYBECK LILJA, председател на Съвета на
Европейския съюз

Относно: Предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 06/2023 в
раздел III „Комисия“ от общия бюджет за финансовата 2023 година

Приложено се изпраща на делегациите документ DEC 06/2023.

Приложение: DEC 06/2023



БРЮКСЕЛ, 20/04/2023

ОБЩ БЮДЖЕТ — ФИНАНСОВА ГОДИНА 2023
РАЗДЕЛ III — КОМИСИЯ, ДЯЛОВЕ: 16, 30

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 06/2023

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 02 — Мобилизиране на механизмите за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)	Плащания	-190 000,00
--	----------	-------------

ГЛАВА 30 04 — Механизми за солидарност (специални инструменти)

СТАТИЯ 30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)	Поети задължения	-190 000,00
---	------------------	-------------

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ГЛАВА 16 01 — Административни разходи за подкрепа извън годишните тавани, определени в многогодишната финансова рамка

СТАТИЯ 16 01 01 — Разходи за подкрепа за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници	Едногод.	190 000,00
---	----------	------------

Правилата, които се прилагат за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ), са посочени в Регламент (ЕС) 2021/691 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 („Регламента за ЕФПГ“).

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междуетноститутуционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

В съответствие с член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ по инициатива на Комисията за техническа помощ могат да бъдат отпуснати до 0,5 % от годишния таван на ЕФПГ.

I. НАМАЛЕНИЕ

I.1

а) Бюджетен ред

16 02 02 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 29.3.2023 г.

	Плащания
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	30 000 000,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	30 000 000,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	30 000 000,00
6 Предложено намаление	190 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	29 810 000,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	0,63 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	не е приложимо

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Плащания
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	1 495 918,28
2 Бюджетни кредити, налични на 29.3.2023 г.	1 495 918,28
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	0,00 %

г) Подробни основания за намалението

За този бюджетен ред се използва бюджетният ред за техническа помощ от ЕФПГ по инициатива на Комисията (16 01 01), поради което по него трябва да бъдат осигурени бюджетни кредити за поети задължения и за плащания. За покриване на поисканата за 2023 г. сума ще бъдат използвани част от бюджетните кредити за плащания, налични по оперативния ред за ЕФПГ 16 02 02.

I.2

а) Бюджетен ред

30 04 02 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ)

б) Цифри към 29.3.2023 г.

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	205 359 029,00
2 Трансфери	-1 956 397,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	203 402 632,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	203 402 632,00
6 Предложено намаление	190 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5-6)	203 212 632,00
8 Намалението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	0,09 %
9 Процент на намаленията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	не е приложимо

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Поети задължения
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 29.3.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	не е приложимо

г) Подробни основания за намалението

Бюджетните разпоредби, отнасящи се до ЕФПГ, са определени в точка 9 от Междуетноститутуционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси.

Съгласно тези разпоредби Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета предложение за прехвърляне на бюджетни кредити от резерва за ЕФПГ към съответния бюджетен ред едновременно с предложението за решение за мобилизиране на ЕФПГ.

II. УВЕЛИЧЕНИЕ

II.1

а) Бюджетен ред

16 01 01 — Разходи за подкрепа за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници

б) Цифри към 29.3.2023 г.

	Едногод.
1 Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	0,00
2 Трансфери	0,00
3 Общо бюджетни кредити за годината (1+2)	0,00
4 Вече усвоени бюджетни кредити	0,00
5 Налични бюджетни кредити (3-4)	0,00
6 Искано увеличение	190 000,00
7 Общо бюджетни кредити до края на годината (5+6)	190 000,00
8 Увеличението като процент от бюджетните кредити в бюджета (6/1)	не е приложимо
9 Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 30, параграф 1, буква б) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината	не е приложимо

в) Приходи от възстановени суми (пренесени от предходната година)

	Едногод.
1 Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0,00
2 Бюджетни кредити, налични на 29.3.2023 г.	0,00
3 Процент на изпълнение [(1-2)/1]	не е приложимо

г) Подробни основания за увеличението

През 2023 г. се искат 190 000 EUR за покриване на техническата помощ, свързана с ЕФПГ. Това представлява 0,09 % от годишния таван на ЕФПГ и е доста под 0,5 %, които са разрешени съгласно член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ. Финансовият принос ще бъде използван за покриване на разходите, посочени в член 11, параграфи 1 и 4 и член 12, параграфи 2—4 от Регламента за ЕФПГ. Подробна информация е представена по-долу.

Административни разходи — 90 000 EUR:

- Експертната група на лицата за контакт за ЕФПГ, съставена от двама членове от всяка държава членка, ще провежда редовните си заседания. Въз основа на опита от виртуалните срещи и в съответствие с амбициите на Комисията да намали екологичния отпечатък на своите дейности, през 2023 г. ще продължим да провеждаме едно виртуално заседание и едно присъствено заседание;
- За да насърчи работата в мрежа между държавите членки, Комисията ще организира един семинар с участието на изпълнителните органи по ЕФПГ и социалните партньори. През 2023 г. той ще бъде насрочен за деня преди заседание на експертната група и заседанието вероятно ще се проведе като присъствена среща.
- Информационни дейности: онлайн присъствието на ЕФПГ, което Комисията организира като част от интернет страницата, посветена на заетостта, социалните въпроси и приобщаването, и което тя поддържа в съответствие с член 12, параграф 2 от Регламента за ЕФПГ, ще бъде актуализирано редовно, като ще се добавя и нова информация, преведена на всички езици на ЕС. Широката общественост ще бъде по-добре информирана за ЕФПГ и дейността му ще се популяризира. ЕФПГ ще бъде тема на различни публикации и аудио-визуални дейности на Комисията съгласно член 11, параграф 1 от Регламента за ЕФПГ.

Разходи за техническа подкрепа — 100 000 EUR:

- Поддръжка и актуализиране на електронна система за обмен на данни. Комисията продължава работата си по въвеждането на стандартизирани процедури за управление на ЕФПГ и за обработване на заявленията по ЕФПГ, като използва функционалните възможности на общата система за споделено управление на фондове (SFC). Това дава възможност за опростяване на заявленията съгласно Регламента за ЕФПГ, за по-бързото им обработване и за по-лесното генериране на различни видове отчети. Интерфейсът на SFC улеснява също така финансовите операции на ЕФПГ. Това включва по-специално:
 - а) поддръжката на приложението SFC за 2014 г. и на модулите за окончателния доклад за приключването на заявления за ЕФПГ за периода 2014—2020 г.;
 - б) разработване и поддръжка на интерфейса на ЕФПГ за периода 2021—2027 г. в приложението за SFC за 2021 г., по-специално на нови функции, като например модула за окончателен доклад, и корекции за привеждане на SFC за 2021 г. в съответствие с изискванията на Регламента за ЕФПГ за периода 2021—2027 г.;
- Мониторинг и събиране на данни: Комисията ще събере данни за постъпилите, изплатените и приключените заявления, както и за предложените и предприетите мерки. Тези данни ще бъдат публикувани на уебсайта и ще бъдат представени в подходящ формат, необходим за включването им в бъдещите двугодишни доклади.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 29/03/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2023 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	205 359 029
DEC 02	08/02/2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397
DEC 04	16/03/2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBERICA	1 275 000
DEC 06	20/04/2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000
		Total transfer proposals	3 421 397
		Remainder	201 937 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918